

## مقدمه - نائومی

به پادکست واژگان آیلتس مگوش خوش آمدید. این درس هشتم است. شما در این قسمت دیالوگی را خواهید شنید که شامل همان کلماتی است که معلم شما، الیوت، در درس سوم واژگان توضیح داده است. اینها چهار کلمه هستند که همگی مربوط به مفهوم آب و هوا (weather) هستند: خنک (chilly)، گرم و مرطوب (muggy)، گرم و مطبوع (balmy)، و ریزشگرگ (sleet).

اگر هنوز به قسمت سوم گوش نداده‌اید، بهتر است ابتدا به آن گوش دهید تا معنی این کلمات را بدانید. یک لینک [از قسمت سوم] در توضیحات برنامه خواهم گذاشت.

همچنین توضیحات برنامه را برای دانلود رایگان چک کنید: لیست واژگان آیلتس که این لغات و چندی دیگر را که در آزمون به آن‌ها برخورد خواهید خورد، شامل می‌شود. به علاوه برای [آشنایی با] منابع عالی دیگر از [IELTS.Magoosh.com](http://IELTS.Magoosh.com) دیدن کنید تا نمره آیلتس خود را بهبود بخشید. از کد تخفیف «ieltspodcast» استفاده کنید تا 20 درصد در آزمون آمادگی آیلتس خود تخفیف بگیرید.

بسیار خوب! اجازه بدهید شروع کنیم. به دیالوگ بین مایا و گابریل که در آن درباره موجسواری یاد گرفتن صحبت می‌کنند، گوش دهید. ببینید آیا می‌توانید چهار لغت مربوط به واژگان آیلتس را تشخیص دهید.

## بخش اول دیالوگ

مایا: می‌دونی چند هفته گذشته به چی خیلی فکر می‌کردم؟

گابریل: چی؟

مایا: فکر می‌کنم دیگه وقتشه که به طرز صحیح یاد بگیریم چطور موجسواری کنیم.

گابریل: آره حتماً! من خیلی دوست دارم که واقعاً بتونم موجسواری کنم. از اون جلسه آموزشی که تو سن دیه‌گو داشتیم واقعاً لذت بردم. من از وقتی که دبیرستانی بودم می‌خواستم موجسواری کنم، اما از اون جایی که ماشین شخصی نداشتم همیشه برام غیر ممکن بوده که تخته موجسواری رو به ساحل ببرم و بیارم.

مایا: خب خونه جدید من خیلی به آب نزدیکه... احتمالاً می‌تونیم با تخته موجسواری هامون پیاده بریم.

گابریل: درسته... درسته. پس این اون چیزی بوده که باعث شده تصمیم بگیری الان وقتشه تا بالاخره جدی موجسواری کردن رو یاد بگیریم؟

مایا: خب، آره، اول از همه ما خیلی به ساحل نزدیکیم... مثل اورگون نیست. اون موقع‌ها ما مجبور بودیم برای کل تعطیلات طرح یه سفر بریزیم تا تازه به آب برسیم.

گابریل: آره. کی وقت اونو داره؟ مخصوصاً که ساحل‌ها هم همیشه خیلی سرد (chilly) هستند. وقتی سرده با وقت گذروندن تو ساحل اصلاً خوش نمی‌گذره، منم که نمی‌خوام [حاضر نیستم] یه لباس شنای کامل بپوشم تا بتونم برم داخل آب.

مایا: درسته. تو آخرین بار که به ساحل اورگون رفتیم رو یادته؟ واقعاً داشت بارون و ریزشگرگ (sleet) با شدت زیاد می‌بارید... جاده اون قدر یخزده بود که من فکر می‌کردم عمراً به ساحل برسیم.

گابریل: آره. اون [ماجرای] باعث شد که موجسواری دیگه اون قدر هام خوشایند نباشه برام.

مایا: جدی؟ به هر حال آره. پس الان که نعمت خونه نزدیک به ساحل و همچین هوای زیبا و گرم و مطبوعی (balmy) رو داریم، فکر می‌کنم وقتشه که یاد بگیریم چطور جدی موجسواری کنیم. گابریل: منطقیه. فقط فکر می‌کنم شروع کردن یه چیز جدید یه خورده ترسناکه... من از تازمکار بودن منتفرم. یه بار سعی کردم یاد بگیرم که چطور اسکی روی یخ کنم، ولی خیلی ناامید شدم؛ چون اونجا یه عالمه بچه کوچولو بود که خیلی عالی بودن، در حالی که من به زور می‌تونستم صاف بایستم. یه جورایی خجالت‌آور که با آدمایی که توی اون فعالیت خیلی از تو بهترن احاطه بشی.

مایا: آره منم همین طور احساس می‌کنم. ولی فکر می‌کنم احتیاج داریم یاد بگیریم که با بی‌نقص نبودن توی همه چیز اوکی باشیم. این تنها راه آموزش مهارت‌های جدیدیه. باید از یه جایی شروع کنی.

گابریل: آره. تو درست می‌گی. پس از کجا شروع کنیم؟

مایا: خب این آخر هفته که قطعاً وقتش نیست. متوجه شدی که هوا چه قدر عجیب و غریب شده؟

گابریل: آره. یهو یه جور عجیبی مرطوب و ابری شده. یه کلمه‌ای براش نداریم؟

مایا: چرا. گرم و مرطوب (muggy). خلاصه دلیل این که هوا از خیلی داغ و آفتابی به یه جورایی سرد تبدیل شد، و بعدش هم تو مدت زمان دو روزه ابری اما داغ و مرطوب بود، اینه که این هفته یک گردباد استوایی از شمال داره وارد می‌شه.

گابریل: ا... الان یادم اومد دیشب کالین بهم تکست داد تا بگه این قدر شمال -جایی که این هفته اونجا مشغول به کاره- گرم و مرطوبه (muggy) که خوابش نمی‌بره. من قبلاً خیلی ندیدم از این کلمه استفاده بشه. ولی فکر کنم یک هوای طوفانی معمولیه. به هر حال بهم گفت اعصابش خورده ازین که مجبوره شمال کار کنه در حالی که همین الان موجسواری تو جنوب اینقدر خوبه.

مایا: آره دقیقاً. اتفاقی که داره می‌افته اینه که این گردباد از سمت اقیانوس میاد و این آخر هفته میرسه به ساحل و این بادهای خاص رو ایجاد می‌کنه که حدس می‌زنم باعث شن موجسواری خیلی خفن بشه. الان همه دارن میان جنوب تا موجسواری کنن. و ظاهراً این شرایط آب‌وهوایی هر ده سال یا همچین چیزی اتفاق می‌افته.

گابریل: اوکی متوجهم. پس الان موج‌های بزرگ خاصی دارن میان، ولی احتمالاً برای مبتدی‌هایی مثل ما زیادی بزرگ هستن.

مایا: آره.

گابریل: راستشو بخوای به هر حال من فکر نمی‌کنم بتونم تا این آخر هفته همه‌ی اسباب و لوازم موجسواری رو جمع‌وجور کنم، پس گردباد خیلی تفاوتی هم ایجاد نمی‌کنه.

مایا: درسته.

گابریل: ولی خوبه که یه بارم روزهای ابری داشته باشیم. نه این که عاشق نور خورشید و هوای گرم و مطبوع (balmy) ساحل نباشم، اما دیگه بعد از چند ماه تکراری می‌شه. به علاوه احساس می‌کنم هر بار [از خونه] بیرون می‌رم دچار آفتاب‌سوختگی می‌شم.  
مایا: حتماً. خب پس شاید هفته دیگه بتونیم سعی کنیم و چند تا تخته موجسواری پیدا کنیم؟ کار من با مدرسه تابستونی بعد از پنجشنبه تموم می‌شه.

### تبلیغات میان‌برنامه (Midroll)

قبل از این که بفهمیم بقیه‌ی برنامه موجسواری مایا و گابریل چیه، اجازه بدهید [چند لحظه‌ای] مکث کنیم و چند کلمه‌ای از مگوش بشنویم.  
آیا نمره عالی IELTS می‌خواهید؟ مگوش می‌تواند کمک کند!  
این چیزی است که با مگوش به دست خواهید آورد:

- ویدئوهای درسی عمیقی که مفاهیم، سختی‌ها و میان‌برها را در برمی‌گیرند؛
  - بیش از 200 سؤال تمرینی که شما را برای آزمون آماده می‌کنند؛
  - دسترسی از طریق ایمیل به یک تیم باهوش و جذاب (باحال) از معلم‌های خصوصی که 24 ساعته و 7 روز هفته به سوالات شما پاسخ می‌دهند.
- آیا آماده هستید که نمره خود را بهبود ببخشید و وارد برنامه رویایی‌تان شوید؟ عالی است. ما آماده‌ایم که کمک کنیم. به ما در سایت [ielts.magoosh.com](http://ielts.magoosh.com) سر بزنید و از کد تخفیف «ieltspodcast» استفاده کنید تا 20 درصد در آزمون آمادگی IELTS تخفیف بگیرید.  
حالا برگردیم به داستان [اصلی]!

### بخش دوم دیالوگ

گابریل: اوکی. به نظر خوب می‌اد. راستش فکر کنم خالهم چندتا اضافی تو خون‌ش داشته باشه.  
مایا: وای اون جوری عالی می‌شه. من هیچ ایده‌ای ندارم که تخته موجسواری چه قدر قیمت داره، ولی گمون می‌کنم ارزون نباشن.

گابریل: آره. من دفعه پیش که خون‌ش بودم مطمئنم حداقل یه دونه تخته دیدم. و حتی اگه فقط یه دونه داشته باشه، احتمالاً بتونیم همونو قرض بگیریم و بعد پول تخته دومی رو با هم تقسیم کنیم.  
مایا: عالی! برای من که مناسبه. خب حالا فکر می‌کنی لباس شنا لازمون می‌شه؟ آب اینجا خیلی گرمه اما گمون می‌کنم هر بار چند ساعتی هم بیرون از آب هستی که اون موقع‌ها سرد (chilly) می‌شه.

گابریل: فکر نکنم هیچ کس رو تو لباس شنا دیده باشم. احتمالاً به خاطر فعالیت فیزیکی گرم

می‌مونی... سن دیه‌گو یادته چه طوری بود؟ آب اون قدر گرم نبود اما چون دائم در حال حرکتی مشکلی پیش نمیاد.

مایا: راست می‌گی... اما من احتمالاً مجبور می‌شم یک لباس شنای یک تیکه بخرم. بیکینیم برای شنا اوکیه ولی فکر نکنم برای پرت شدن اینور و اونور با موج‌ها خیلی چیز مناسبی باشه. گابریل: آره خب. پس این آخر هفته بریم دنبال لباس شنا. وای امروز موهام خیلی فرفری شدن؛ این رطوبت برا من خیلی زیاده.

مایا: من یه جورایی خوشم میاد که گرم و مرطوبه (**muggy**). یاد زمانی که بالی بودم می‌افتم. ولی من مجبور نیستم با وزوزی شدن هم سر و کله بزنم چون موهام بافته شده‌ست و برای همین خیلی برام مشکلی نیست.

گابریل: آب‌وهوای مورد علاقه‌ت چیه؟

مایا: هممم... فکر می‌کنم بستگی داره. من تنوع دوست دارم. واضحه که آب‌وهوای گرم و مطبوع (**balmy**) ملایم بهترینه، اما همون طور که قبلاً گفتم حتی اونم بعد یه مدت تکراری می‌شه. و حقیقتش من از هوای «بد» هم بدم نمیاد. حتی وقتی بارون سخت و ریزتگرگ بیاد آدم احساس خوب و گرم و نرمی می‌کنه که توی خونه بمونه.

گابریل: اه ولی ریزتگرگ بدترینه! تو رانندگی نمی‌کنی، به همین خاطر نمی‌دونی سروکار داشتن با جاده‌ها وقتی که یخزده هستن چه طوره. افتضاحه.

مایا: آره فکر کنم راست می‌گی. ولی تو خودتم الان ماشین نداری! به هر حال فکر نکنم هوای اینجا حتی تو زمستون هم به اون بدی بشه؛ ما خیلی جنوبیم.

گابریل: آره. من به خاطر همین به اینجا نقل مکان کردم.

مایا: خیلی تصمیم خوبی بوده. اوکی پس این آخر هفته لباس شناها رو می‌گیریم و تو از خالته سراغ تخته‌های موجسواری رو می‌گیری.

گابریل: عالی به نظر می‌رسه. پس تو فکر می‌کنی ما باید... نمیدونم... درس برداریم؟

مایا: آره. راستش من فکر می‌کنم اگه بدون هیچ راهنمایی سعی کنم برم داخل آب، اصلاً نتونم موجسواری کنم.

یادم نمیاد چه جوری باید انجامش بدم. و به علاوه اگر به شکل غلط یاد بگیریم بعداً کارمون سخت‌تر می‌شه.

گابریل: باشه، آره حق با توهه. فکر می‌کنی هزینه کلاس‌ها چقدر باشه؟

مایا: ایده‌ای ندارم. چطوره من ته و توشو دربیارم و تو برامون تخته پیدا کنی؟

گابریل: عالی! مثل یک نقشه واقعی. من خیلی هیجان‌زدم که ما بالاخره قراره یاد بگیریم موجسواری کنیم. فکر می‌کنم خیلی خوب بشه.

مایا: آره. من همیشه می‌خواستم موج‌سواری کنم، ولی هیچ وقت عهد جدی نکرده بودم. ولی فکر می‌کنم ما بالاخره آماده هستیم. تازه می‌تونیم تو بخش اولیه سختش همدیگه رو حمایت کنیم. همیشه خوبه که یک دوست داشته باشی تا مهارت‌های جدید باهات یاد بگیری. من خیلی خوشحالم که تو می‌خوای همراه من این کار رو انجام بدی.  
گابریل: قطعاً! کاملاً موافقم.

### بخش پایانی

خب چطور بود؟ آیا تمام واژگان را شنیدید و فهمیدید؟ اگر به تمرین بیشتر احتیاج دارید، متن این قسمت در توضیحات برنامه را چک کنید تا بتوانید هم‌زمان با گوش کردن دوباره این قسمت از روی متن آن را دنبال کنید. و راستی ما به دنبال داوطلبانی هستیم که به کمک کنند تا برنامه را از انگلیسی به زبان اول شما ترجمه کنیم. اگر علاقه‌مند هستید به آدرس [naomi@magoosh.com](mailto:naomi@magoosh.com) یک ایمیل با عنوان **translation** بزنید و به من بگویید که به چه زبانی می‌توانید ترجمه را انجام دهید. ممنون که به ما گوش می‌دهید. اگر برنامه ما را دوست دارید، با امتیاز دادن و نظر دادن در **Apple Podcasts** به ما کمک کنید. این کمک می‌کند تا بقیه مردم ما را پیدا کنند. و فراموش نکنید که دکمه اشتراک (**subscribe button**) را بزنید. تا دفعه‌ی بعدی! من نانومی هستم در مگوش و برای شما آموزش و تحصیل شادی را آرزو می‌کنم.